



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
28 January 2010
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят третья сессия

Вена, 8-12 марта 2010 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных с целью наблюдения за ходом осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков

Пересмотренный комплекс средств сбора данных и механизмов сбора, обобщения, анализа и представления данных, подготовленный группой экспертов по сбору данных

Записка Секретариата

Добавление

Пересмотренный проект вопросника к ежегодным докладам: часть I. Законодательная и институциональная основа**

* E/CN.7/2010/1.

** Настоящий документ представлен позднее, чем это предусматривается правилом о 10-недельном сроке, поскольку совещание группы экспертов по сбору данных проходило 12-15 января 2010 года.



Приложение

Пересмотренный проект вопросника к ежегодным докладам

E/NR/____/1

Отчет правительства _____
 Отчетный год _____
 Подготовлен (когда) _____

В таблице ниже укажите название, полный почтовый адрес, номер телефона, номер факса и адрес электронной почты органа, ответственного за координацию сбора данных о законодательных и административных мерах, принятых в целях осуществления международных конвенций о контроле над наркотиками, а также имя лица для контактов.

Название органа Фамилия и имя лица для контактов Полный почтовый адрес Телефон Факс Адрес эл. почты
--

Правительству предлагается сообщить, имеется ли также центральный национальный орган по контролю над наркотиками, которому следует направлять копии официальных уведомлений согласно международным договорам о контроле над наркотиками. Если такой орган имеется и если этот орган отличается от вышеуказанного органа, укажите все контактные данные, включая адрес электронной почты, в таблице ниже.

Название центрального национального органа по контролю над наркотиками Фамилия и имя лица для контактов Полный почтовый адрес Телефон Факс Адрес эл. почты

Вопросник к ежегодным докладам

Часть I. Законодательная и институциональная основа

1. Были ли в течение отчетного года приняты какие-либо законы и правила о наркотических средствах, психотропных веществах или химических веществах-прекурсорах. К таким законам и правилам относятся, в частности, уголовные кодексы, санитарные нормы, таможенные правила и медико-санитарные правила, а также документы, охватывающие такие области, как отмывание денег, конфискация, взаимная юридическая помощь, выдача, доходы от преступлений, контролируемые поставки, незаконный оборот наркотиков на море и защита потерпевших и свидетелей.

- Да
 Нет

Если "да", приложите экземпляр каждого нового законодательного документа на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии по наркотическим средствам – английский, испанский или французский.

Кратко опишите основные изменения, привнесенные новым законом или правилом

.....

2. Были ли в течение отчетного года приняты какие-либо важные административные меры в отношении контроля над наркотическими средствами и психотропными веществами?

- Да
 Нет

Если "да", приложите описание каждой новой административной меры на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Кратко опишите основные изменения, привнесенные новой административной мерой или мерами

.....

Вопросы 3-5 касаются только изготовления наркотических средств (веществ, включенных в Списки I и II Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года), психотропных веществ (веществ, включенных в Списки I, II, III

и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года) и химических веществ-прекурсоров (Таблица I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года), а также изготовления их солей. Эти вопросы не относятся к изготовлению или составлению рецептуры препаратов, содержащих эти вещества, или какой-либо обработки препаратов и таблеток, капсул, ампул и т.д. Данные, представленные правительствами в ответ на эти вопросы, отражаются в публикации *Manufacture of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and their Precursors* ("Изготовление наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров") (условное обозначение серии ST/NAR.4/...)", которая ежегодно обновляется и переиздается.

3. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление наркотических средств или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 1 (см. добавление I).

4. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление психотропных веществ или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 2 (см. добавление II).

5. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление веществ, включенных в Таблицу I Конвенции 1988 года¹, или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 3 (см. добавление III).

6. Все ли психоактивные вещества, находящиеся под международным контролем, подпадают также под национальный контроль¹?

а) Наркотические средства

- Да
 Нет

Если "нет", укажите названия и точные химические формулы наркотических средств, пока не подпадающих под национальный контроль.

¹ Перечень наркотических средств и психотропных веществ, находящихся под международным контролем, см. на сайте www.incb.org.

.....

b) Психотропные вещества

Да

Нет

Если "нет", укажите названия и точные химические формулы психотропных веществ, пока не подпадающих под национальный контроль.

.....

7. Были ли какие-либо психоактивные вещества, которые в настоящее время не подпадают под международный контроль, впервые в течение отчетного периода поставлены под национальный контроль?

a) Наркотические средства

Да

Нет

Если "да", укажите названия и точные химические формулы веществ, которые в течение отчетного периода были поставлены под национальный контроль.

.....

b) Психотропные вещества

Да

Нет

Если "да", укажите названия и точные химические формулы веществ, которые в течение отчетного периода были поставлены под национальный контроль.

.....

8. Производилась ли оценка риска до постановки веществ под национальный контроль?

Да

Нет

Если "да", в надлежащих случаях приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его

заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

9. Имелись ли в вашей стране какие-либо трудности с осуществлением мер контроля в отношении изготовления наркотических средств и психотропных веществ согласно соответствующим положениям международных договоров о контроле над наркотиками?

- Да
- Нет

Если "да", опишите трудности, возникшие в течение отчетного года.

.....
.....
.....

10. Имелись ли в вашей стране какие-либо проблемы с осуществлением мер контроля в отношении торговли наркотическими средствами и психотропными веществами и их распространения согласно соответствующим положениям международных договоров о контроле над наркотиками?

- Да
- Нет

Если "да", опишите трудности, возникшие в течение отчетного года.

.....
.....
.....

11. Имелись ли в вашей стране какие-либо проблемы с осуществлением требования о рецептурном отпуске препаратов, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, согласно соответствующим положениям международных договоров о контроле над наркотиками?

- Да
- Нет

Если "да", опишите трудности, возникшие в течение отчетного года.

.....
.....
.....

Наркотические средства и психотропные вещества

В вопросе 12 запрашиваются сведения о национальных компетентных органах, уполномоченных правительством выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств (пункт 1(d) статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года) и психотропных веществ (пункт 2 статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года). Информация,

представленная правительствами в ответ на этот вопрос, отражается в публикации *Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties* ("Компетентные национальные органы, действующие на основании международных договоров о контроле над наркотиками") (условное обозначение серии ST/NAR.3/...)", которая ежегодно обновляется и переиздается.

12. Произошли ли какие-либо изменения со времени последнего издания публикации *Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties*?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Компетентный орган по наркотическим средствам
Название органа
Фамилия и имя лица для контакта
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты
Компетентный орган по психотропным веществам (если отличается от компетентного органа по наркотическим средствам)
Название органа
Фамилия и имя лица для контакта
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты

Выдача

13. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы о выдаче в соответствии со статьей 6 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике "Компетентные национальные органы"²?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже:

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов
Должность
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

² Размещен на сайте www.unodc.org/compath/index.html.

14. Заключала ли ваша страна двусторонние или многосторонние соглашения о выдаче?

- Да
 Нет

Если "да", в надлежащих случаях приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Взаимная юридическая помощь

15. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы об оказании взаимной юридической помощи в соответствии со статьей 7 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике "Компетентные национальные органы"²?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов
Должность
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

16. Заключала ли ваша страна двусторонние или многосторонние соглашения о взаимной юридической помощи?

- Да
 Нет

Если "да", в надлежащих случаях приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Незаконный оборот на море

17. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы о высадке на борт судна и аресте в соответствии со статьей 17 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике "Компетентные национальные органы"²?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов
Должность
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

18. Заключала ли ваша страна соглашения с другими странами о борьбе с незаконным оборотом на море?

- Да
 Нет

Если "да", в надлежащих случаях приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Защита потерпевших и свидетелей

19. Имеются ли в вашей стране нормативные акты, правила и процедуры, касающиеся защиты потерпевших и свидетелей?

- Да
 Нет

Если "да", приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Добавление I

Форма 1. Изготовление наркотических средств или их солей

Примечание: Форма 1 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 3.

Представьте нижеследующую информацию относительно изготовления наркотических средств и их солей, но не относительно препаратов, содержащих такие наркотические средства:

- а) название, полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название наркотических средств или их солей, разрешенных для изготовления в отчетном году;
- в) наркотические средства или их соли, которые действительно были изготовлены в течение отчетного года.

	Изготовитель	Основное наркотическое средство или соль, разрешенные для изготовления	Отметьте поле, если изготовление имело место в отчетном году
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.

Добавление II

Форма 2. Изготовление психотропных веществ или их солей

Примечание: Форма 2 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 4.

Представьте нижеследующую информацию относительно изготовления психотропных веществ и их солей, но не относительно препаратов, содержащих такие вещества:

- а) название, полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название психотропных веществ или их солей, разрешенных для изготовления в отчетном году;
- в) психотропные вещества или их соли, которые действительно были изготовлены в течение отчетного года.

	Изготовитель	Психотропное вещество или соль, разрешенные для изготовления	Отметьте поле, если изготовление имело место в отчетном году
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.

Добавление III

Форма 3. Изготовление веществ, перечисленных в Таблице 1 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Примечание: Форма 3 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 5.

Представьте нижеследующую информацию относительно изготовления веществ, включенных в Таблицу 1 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, и солей этих веществ:

- а) название и полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название веществ или их солей, изготовленных в отчетном году.

	Изготовитель	Изготовленное вещество или соль
Название		
Полный почтовый адрес		
Телефон		
Факс		
Эл. почта		
Название		
Полный почтовый адрес		
Телефон		
Факс		
Эл. почта		

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.